



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Calepinus Ad librum**

**Calepino, Ambrogio**

**Venetijs, 1509**

G ante U

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-97861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-97861)

apposito possit et ad maiora transferri. Li. Sicut apothecas  
 cecidit greges armato. Lol. li. i. Nec absint greges armato  
 rii ceterorum qd drupedi culta z oimeta pascetiu. Df z grex  
 amibus. Aug. li. x. ci. dei. Alias vo greges istituerit qd grega  
 te atq in gregibus maluit viuere: vt sut columbe: turmi: cer  
 ni: oamul: z cetera bmo. Etia bonozu vel malozu hominu  
 di hret. Li. In bis bonis gregibus oes aleatores: oes impu  
 ri impudicqz versantur. Et est tam se. qua mas generis.  
 Gregarius. ex grege vulgaris. Unde Gregarius miles dz non  
 electus sed tumultuarie vnde cunqz collectus. Salu. Deide  
 multi memores. Syllanqz victorie qd ex gregarijs militibus  
 alios senatores videbant alios ita diutes vt regio victu at  
 qz cultu vitam ageret. Lol. li. vii. gregariozqz pastoz velut  
 minuta pfectionis sue disciplinam ostatisime repudiasse.  
 Grego. as. de quo Puf. Sunt z alie deriuaciones diuersas ter  
 minationes bites ta a noibus qd a verbis nascetiu verboru  
 vt a greco greco z greco. a grege grego. a pbo pbor hui  
 ti spota magis vsu sut vt ab grego. qd est deducto Aggre  
 go. as. ficio. aduigo. Lac. li. iiii. si nobis crededu ee no putant  
 credat homo qd sumu illu ioue demonibz aggregauit. con  
 grego. Id eodē aliqz sibi populū fidelioz ex alienigenis  
 z gregarij. Segrego seorsu pono diuido. Sest. p. segregare e  
 ex pluribz gregibus partes seducere. Et hec oia bnt pe. coz.  
 Gregalis. z hoc gregale. qd in grege viuut. Var. li. ii. de re rus.  
 Equi boni futuri signa sut sicum. gregalibus in pabulo zte  
 dit in currendo aliaue quare quozoz st.  
 Gregarij per diuersos greges. Var. Merula qd mera idest so  
 la voluit. Contra ab eo graculi qd Gregatim.  
 Gregus. a. um. participium a gradior. gregus us. incessus am  
 bituato: vt gregus meos dirige.  
 Gressibile quod est aptu ad graciendū: vt hō ē gressibilis.  
 Gressitus. a. um. pe. pro. idem qd gressibile nō quod magnos  
 habet pedes: vt qdam autumnar. Nam Aug. in dialec. sic scri  
 bit. Socrates z hō est z gressitum.  
 Gressus. a. um. nomen est quantitatem significans. Lulius di  
 minutium est gressulus.  
 Grossi. in pluraliter dñr ficus anteqz maturescant. Alij dicunt  
 grossos esse ficus qd non maturescit. Dzumituz ficus que p  
 coces seu pacoques z a neoterics. Flores appellant: apud  
 grecos piodromos vocant. Lol. lib. iij. Si voles ficuz qd  
 natura sera facere cu grossuli minuti erūt fructu deccutito.  
 Grossipion sine rylon seu grossapinus frutex ē ex superiori par  
 te egypti que in arabia vergit allatus: nūc ē in qbusdam lo  
 cis italia nascens: ex quo luna sunt que gossipina sine rylina  
 seu grossapina dicuntur. paruulus ē: simileqz barbate nuci d  
 feritru. tū plenu lanugine nec vllū genus lini in cadoze molu  
 tiae preferit buie. Iuriconsulit inter lanas potius cōnu  
 rant: dicuntqz lana lineā a grecis appellari. Ex his sunt ve  
 stes cadidissimę ac subtilissimę que vulgo bōbianę dicunt:  
 cum ryling seu grossipinę grossapinę appellari debeant.  
 Quidam huiusmodi lineum cottonum vocant qd fructices id  
 ferentes quibusdam in locis folia habent vitium similia nisi  
 qd minora sunt seruntqz rotonei mali similitudinem cucur  
 bitas. que maturitate rupte lanuginis pilas emittunt.  
 Grues aues minime soluagę que non se segregant sine cū vo  
 lant: sine cum pascunt. Et a sono vocis excubias nocte diui  
 dit capite subter alam cōdito dormūt alternis pedibus infi  
 stentes. Volantes aut ordie quodā y litterā faciūt id quod  
 palamedē deprendisse legitimus Hiero. ad Rusticuz. grues  
 vna sequuntur ordine litterato. Mar. Turbabis ver sus nec  
 littera tota mēbit. vna pdideris si palamedis anē. De natu  
 rabus nouis Ambr. li. Dera. sic habet. grues iniussi z volū  
 tario vsu in nocte sollicitas exercēt. custodia dispositos vigi  
 les seruant z ceteris confortibus generis quiescentibus alię  
 circūdant z explozant ne qua ex parte insidie tententur: atqz  
 deserunt in pigno suo vigore tutelā: post vbi viliariū fuerit  
 tempus impletū perfuncta munere in somnū se pzmissio clā  
 gose cōponit vt excitet dormientē cui vicē muneris traditu  
 ra est. Ita volens suscipit fortē nec vsu nostro inuua z pi

grioz somno renūciat sed impigre suis excutitur est stratis:  
 vicem erequitur z quam accepit gratiam pari custodia atqz  
 officio repretentat. Ideo nulla discretio qd deuotio natura  
 lis iōtuta. custodia qz voluntas libera. Dūcēt volūtates oz  
 dinē seruāt: z bac moderatione oēm labore alieniāt vt p vi  
 ces fungat dūcēt sui munē. Pzededit eni vna z pcurrit cete  
 ris deide cōuertit z sequenti sortem ducendi agminis cedit.  
 Gruo is. grui. Festus gruere dicitur grues vt Sues grunnire  
 Dūc congruo pro conuenio conuozdo. Ter. in Deau. Con  
 cede hinc domū nenos congrue sentiant idest conuozdare.  
 Dūc congruū. Ingruo is. de quo alibi.  
 Grumus terre collectio: minor tumulo. Apud Lol. dz clinulus  
 Unde libro secūdo ait. grumos quos aduerluram pleriqz  
 tractę crates faciunt: despiciemus ita: nec ubi ferramentum  
 fenificis possit offendere. Lulius diminitiuū est grumulus.  
 Ply. li. xix. Quidā z aliū vlpiciū in plano fert vetant: castella  
 tūqz grumulis imponi distantibus inter se pedes ternos.  
 Grūma mę. mensura quedam qua fixa vie ad lineam dirigitur.  
 vt est agrumenozum z similitum. Dūc de grumozaris.  
 pro dirigo. Lucil. viamqz de grumaris vt in castris mensoz  
 facit olim. Et Ex grumoz. vnde ex grumantes apud varro  
 nem legitur. li. iij. de re rus. quod est de mensura z recta via  
 excedentes vel grumos eruentes.  
 Grūmie dicitur loca media iter qd directę quattuoz cōueniūt vie  
 Grūnio is. grūniū z grūniūm. propziū ē vocis porcorū. Li. li  
 bzo quinto. Lus. Aut grūniū cū mactaf sus. Iuena. Et cum  
 remigibus grūnisse elpenozia porcis. Dūc grūniūm tus.  
 Grūndire veteres dicebāt quod nos grūnre dicim. Lau. lib.  
 annaliū. xv. grūdibat grauitur pecus sullū. Dūc grūdiles la  
 res dictos accepim quos Romulus ostituisse dz. i bonozes  
 scrophę q. xxx. peperaret porcos. Lasi. hemina. Sus parit  
 porcos triginta cuius rei fanū fecerūt. Laribus grūndulis.  
 Gryllus animas est magnitudine cicadę corpore longiore ge  
 nus est locuste vndiqz per orbem terrarum pernices agris  
 pzeter qd in parthia. Parthi gryllos comedunt vt testatur  
 Hiero. contra Ioui. Dictus gryllus a sono vocis. Suidam.  
 γρυλλος ξενοφορτος του σωκρατι κου υιος γυ  
 υλλος και διωδωρος και γρυλλος οχοιρος. Dūc  
 magnam au. tozitatē perhibēt. Nigidius magiqz qd retro  
 ambulat: terram terebret: noctibus stridat.  
 Grypes qd z gryphōes animalia pēnata z qdrupedia: oi ex par  
 te leones sut: alis z facie aquilis similes eqs vebemēter inse  
 ste. Nascunt i hypbozeis mōtibz. Et pōt declinari grypes  
 is. Et gryps z grypus. Hier. i Leui. Aqlā z grypū. gryphi vō  
 vt gelli inqt ingmata sūt. gryphon. n. greci insolubile dicit.  
 Gryphia grecis dicuntur nare curui. Quo nomine dicitur est fi  
 lius Demetrij vt auctor est Iustinus.  
 Gryppos dicitur sermo implicitus. Bel. Aliosqz id genus gryp  
 pos neminem posse dicens nisi se dissoluerē.  
 Gryppus p simplex p nasus adūcus gibus seu aqlin a gryphis  
 fistudie deductū nomē. ἄγι γρυπες nos gryphes dicimus

Gula anterior pars colli qd cibus atqz potus deuozaf. Nā collū  
 tā cernicē posteriorē: qd gula anteriorē bz z gula cū ossibz in  
 telligit Sal. Laqueo quā fregere. Aliqñ accipit Gula p gule  
 vitio. Iuue. Dū gula sequit. hic sunt gulosus a. um. qd est de  
 ditus gule vitio. Degulo as. de quo alibi. Et ingluuies.  
 Guliocę nucum inglandium summa z viridantia putamina.  
 Gūmi z gūmis genere se. Lol. Nostrozū tēpozū agricole existi  
 marunt noua dolia liqdā gūmni per luere. Idē. Multi cuz  
 semel noua dolia v l serias crassa gūmi linerūt vna i ppetuū  
 gūmitione z tēti sūt. Cū gūmito. Lol. li. vltimo. Quā greci.  
 κομμοσι. Est aut gūmi lachryma arborū qd est qñ gūta.  
 Dūc gūmate arbores dñr qd gūmni produciunt. Palladius.  
 In Cerasis hoc seruādū ē z in omnibus gūmatis: vt tūc in  
 serant quādo bis vel nō est vel non desinit gūmen effluere.  
 Gurges tris. locus in flumine pfundus in quo aqua vertitur.  
 Et ois aquaz cōgeries dz gurges: licet quādoqz per tapino

sim ponatur pro mari. Vir. Nantes in gurgite vasto.  
 Gurgito as. pericul. cor. deuoro impleo. Sic sunt opoſita Egur-  
 gito as. ⁊ Ingurgito as.  
 Gurgulio proprie ps gutturis a naribus ad pulmonem oſtans  
 cartilagine ⁊ carne per qua ſpiritus meat ac remeat. Et hec  
 ſpiritalis fiſtula dicitur. Rurſus gurgulio vermis qdam q  
 in hozreis nafcens frumentum abſumit ſic dictus q tot ſit  
 guttur. Virg. Populat ingentem farris acceruum.  
 Gurguſtiſi ⁊ diminutiui gurguſtiolum genus habitationis an  
 guſtu a gurgulioe verne ſic dictu Seruius docet: gurguſtiu  
 eſſe obſcur ⁊ latentē tabernā. Li. in Diſonē. Neſcio quo e  
 gurguſtio re prodis. Ambro. lib. Hexa. Nonne quo ſplendi-  
 dioꝝ foris ſpecies loci eius effulgeat. hoc hozreus deſup ſce-  
 ne gurguſtiu eius intus obſcurius ſit Apul. Ergo breuitate  
 gurguſtioli noſtrine ſpernas petoſis ⁊ tentus lare paruulo.  
 Guſtus us. Unus ex quinqꝝ ſenſibus cozporis.  
 Guſto as. quid ſignificet declarat ex pſalmo cl. ſi. Guſtate ⁊ vi-  
 dete qm ſuauiſ eſt oſis Lac. li. ii. Id autem pꝛceptuſ ſuit vt  
 ex arboꝝ vna que fuerat in medio paradifi nō guſtaret. Sic  
 Guſtatus tus. Li. in cato. Aqua oriens vna ſe oſtendit que  
 ⁊ ſucco terre ⁊ caloze ſolis augeſcens. Primo eſt per acerba  
 guſtatu. Huius compoſita ſunt De guſto quod eſt multu be-  
 ne guſto. Sal. Inde cum poſt excretionē omnes deguſtaſ-  
 ſer. ſicut in ſacris ſolemibus fieri conſuevit aperuiſe conſi-  
 lium ſuum. Pꝛeſguſto ante guſto Hiero. in exo. Carnem que  
 a beſtijs fuerit pꝛeſguſtata non comedetis.  
 Guſtus poculi gñis quo in ſacrificijs vtebantur. Ply. li. xvi. Lu-  
 rius irauit ſe ex preda nihil attigiſſe: pꝛeter guttu pbagini  
 quo ſacrificaret. Uel in quod oleu mitit. dicit q gutta mit-  
 tat. Na eo vſi ſunt Romā in balneis ad vnguenda eozu coz  
 poꝝa poſt lauatiōē. Hel. Puerā iubet Laurus oleu in ollaz  
 indere. Erat is puer gñe atticus feſtiuiſſimus gratis ⁊ gētis  
 argutijs ſcatēs: guttu ſamii ozetenus imprudēs inanē tanqꝝ  
 inefſet oleum aſſert. conuertitqꝝ eū: ⁊ vt ſolatu eſt: circuegit  
 per omnem partem olle māu nullū inde ibat oleū. Dōt ēt oi-  
 ci vas in quo odorifera vnguenta ſeruāt q inde guttati ſu-  
 mant. Serenus p vaſe vinario ſuſpſit cū ait. Siſe meri gut-  
 tus ſeu frigoris efficit aura. Var. de origi. Ut vinum minu-  
 tatim funderet a guttis guttu appellatū Guſtulo Dimi. ē gut-  
 tulus. Plan. Ut guttulam hauriret ex guttulo.  
 Gutta minima pars aque vel alterius materię liquide: hoc eſt  
 ſtilla. Luitio dimi. eſt guttula.  
 Guttatim per ſingulas guttas. Plan. Aedepol coz miſeruz me  
 um quidē guttati contabefcit qm in aquā indideris ſalem.  
 Gutturium: vas ex quo aqua guttatim in man⁹ datur: ab eo  
 qꝝ propter anguſtias guttatim fluat.  
 Guttur: accipitur p ea parte que eſt a faucibus ad iugulum: ſi-  
 ue exterior ſiue interior ſit. Uñ Ply. guttur homini tantum  
 ⁊ ſiubus intumefcit aquaz que potant plerunqꝝ vitio. Vir.  
 in ggoꝝ. Et letę pecudes et ouantes gutture coꝝni. Plan. in  
 Aul. maſ. gñe poſuit pro ano cum inquit. etiam ne obturat i-  
 ferioꝝe gutture: ne quid anime emittat dormiens.  
 Gutturōſi oñꝝ quozū guttur tanqꝝ ſpongia qdā intumefcit. ita  
 vt hoc malū nō moꝝb⁹ ſed vitium ſit. vſpi. de edilitiō edicto.  
 Si quis natura gutturoſus ſit. oculos eminentes habeat.

S ante Y

Gyges nomē viri propitiū qui celi ⁊ terre filius ſingitur. Alius  
 ſunt. Lydie rex. Quo ēt nomine dictus eſt lydie ſtinius.  
 Gygeus cum ē diph. lacus lydie: Propter. Lydia gygeo tincta  
 puella lacu.  
 Gymnos latinenuſ dicitur. Inde ſunt gymnafia ⁊ Aphro-  
 ſiades in ſulę in mari illyrico: quas baleares vocant.  
 Gymnaſtea. pꝛeceptor exercitiōꝝum pueros exercens.  
 Gymnaſtuz exercitiū. Uñ ⁊ ponit pro loco in quo paleſtrite  
 exercebantur nudi ⁊ oleo vincti. Nam γυμναſτεῖο latine nudu  
 ſignificat. vel dicitur gymnafium a γυμναſτεῖο exerceo. vñ-  
 de gymnafica appellat diſciplina exercitationis. Ari. li. viij  
 politi. monet adoleſcētes gymnafice tradēdos eſſe vt ita ſi

ant exercitatioꝝes firmioꝝesqꝝ. verum poſtea gymnafius pro  
 ludo literario: ⁊ pro omni loco in quo fiat aliquod genus  
 exercitationis ſumi cepit: cum pbi loſophi gymnafia ſempe  
 rint ⁊ in illis diſputauerint q ⁊ ſchole ⁊ diatribę vocitate ſu-  
 vnde apud rhetozes pꝛeꝛgymnaſmata pꝛeꝛcitamata vo-  
 cantur. i. exercitatioꝝes quedam in dicerio: anqꝝ ad vna  
 actiones deſcendant Aphthonius in rhetoricis στυβῆν  
 ἀρχῆ τῶν ἀφοῶν οὐρῆ τοῦ πρὸς προγυμναſτατε.  
 Gymnaſtica ars ſeu doctrina q pueri exercent. vñ Ari. pꝛeꝛp  
 li. viij. poli. adoleſcentes gymnafice ⁊ pedo truce eē tribu-  
 dos. Pla. li. viij. de leg. gymnafice noie exercitatioꝝes oēs be-  
 llicas. contineri docet: eaqꝝ diuidit in ſaltatiōē ⁊ luctatiōē.  
 Gymnaſtarches. gymnafij ſiue exercitatioꝝis pꝛinceps: et illi  
 magiſter.  
 Gymnoſophiſte nudi ſapientes philoſophi indoꝝꝝ ſic dicit q  
 nudi incederent. Nam σφῆρις ſapientes dicit. Aug. lib. iij. ci.  
 ci. de l. Cum qdā nudi philoſophent. vñ de gymnophiſte  
 nominant. Et li. xv. Indoꝝ gymnophiſte q nudi perhibe-  
 tur philoſophari in ſolitudinibus Indię a generando ſe o-  
 bibent. Hiero. contra Ioui. Apud gymnophiſtas indie q  
 ſi per manus huius opinionis auctoritas traditur q Bū-  
 dam principem dogmatis eoz ⁊ latere ſuo virgo generant.  
 Diaberortu ad occaſum perſtare oñꝝ ſolē conuantes im-  
 mobilibus oculis ſeruētibus barenis toto die altum pedu  
 bus inſiſtentes. Di frigoꝝa nimium ⁊ eſtus ſtāmz circa polo  
 rē perferunt. Ferf. Alexandrū macedoneꝝ ad eos accellit  
 dixiſſeqꝝ petite quocūqꝝ vultis. Qui reſponderit da nobis  
 immortalitate quā pꝛe ceteris optamus. Ambuſ ille ait. Si  
 ego ſuz mortalis immortalitate nemini preſtare poſſum. Si  
 ergo inquit mortalem te eſſe cognoſcis cur non contem-  
 patrijs ſedibus omnibus inſeſtuſ totuz orbem ſubdicere co-  
 ris. Suidas. γυμνοſοφιſταί τῶν ἀπὸ Βαβυλωνίαν ἰσθμῶν  
 φιλοſοφοί καὶ τῶν ἀστυριοί.  
 Gymnici ludi dicti ſunt quia in his ſe nudi atqꝝ vincti exer-  
 cebant in athleticis ⁊ paleſtricis certaminib⁹. Nero edidit  
 tamē gymnicum.  
 Gyne γυνῆ apud grecos ⁊ mulieres ⁊ vxozes ſignificat.  
 Gynecium: locus ſecretioꝝ in edibus vbi ſolę mulieres habi-  
 tant: qui ⁊ grece γυναικῶν a mulierib⁹ q̄s ḡci. y. vñ dicit  
 vocant. Plan. in Muſ. oare vult vxozē filio quantum potat  
 eam rē facere vult nouū gyneciu. Dicitur ⁊ hec gynecionis  
 ni ſyllaba p mulierū vt ita dicā ſenatulus ⁊ i domo pars vt  
 apud Uictꝝ. Probus Aemilius. Nec ſedit niſi in intercoꝝ  
 parte edium q gynecionis dicitur ἀπὸ τοῦ οἴκου habitio  
 Unde οὐχὸς dicit domus a quo economus admiſtrator  
 rei familiaris: ⁊ economica qd rē domeſticaz pertinet.  
 Deconomia admiſtratio. economo villicoz. Anchronia  
 vero locus vbi viri frequenter in domo ſunt.  
 Gypſus: genus crete q̄ facile ⁊ glutinaſ ⁊ idureſcit quo tectoz  
 parietibus inducunt: ⁊ facile ſozmantur ſigna. Uñ ⁊ pꝛop  
 ſigno qmꝝ ponit. Juue. Quāqꝝ plena oia gypſo cōꝝpꝛiſſa  
 uenias multis in locis ex lapide coquit alibi e terra ſoat vt  
 in cypro. Hinc ſozmant gypſeus. a. um. quod ex gypſo ē. Et  
 platus a. um. quod eſt gypſo iſectū vel gypſo tectum.  
 Gypſo as. gypſo. inſicio ſeu tego. Tibul. Nota loꝝoz regnum  
 ipſe tener quem ſepe coegit barbara gypſatos ferre. catalla  
 pedes. Et gypſare eſt gypſo obturare. Lol. Cū deinde medi-  
 cę aruerunt in vaſa noua. ſine pice operculata ⁊ gypſata ſi-  
 co loco reponito. Rurſus gypſare eſt medicaminibus per-  
 fundere. Unde Li. Trebatio ſcribit medgam gypſatis ma-  
 nibus fuiſſe.  
 Gyruſ latine circulus vel ambitus dici poteſt.  
 Gyro as. circundo. Unde regyro pe. pro. quod eſt retro gyro.  
 Var. Quidam que non ſolum a lateribus per ſanctas: ſed  
 etiam ſubtus a ſolo ventus regyꝝare poſſit.  
 Gyrtbeum: oppidum quod herculez ⁊ apollo oepoſitis eo lect  
 ſimulatibus cōi ope diderunt. De hoc Li. in Mace. dicit  
 lo. Hyrtbeū inquit oñꝝ maritimaz rerū laceꝝ demoniſ recoꝝ  
 praculum. Hinc Hyrtbeates dicti ſunt in eo habitantes. Non pōt